

Firme una renuncia por persona y por viaje.

**USO DE LAS CABAÑAS DE 10TH MOUNTAIN EN INVIERNO - MENORES  
AVISO Y RECONOCIMIENTO DEL ACUERDO DE RIESGOS, EXENCIÓN DE RESPONSABILIDAD E  
INDEMNIZACIÓN**

**LEA ATENTAMENTE ANTES DE FIRMAR.**

**EL PRESENTE DOCUMENTO ES UNA EXENCIÓN DE RESPONSABILIDAD Y RENUNCIA A CIERTOS  
DERECHOS LEGALES.**

Deseo que el menor indicado por su nombre a continuación ("Menor") participe de manera voluntaria en el uso de las cabañas que son propiedad y están operadas por 10th Mountain Division Hut Association, Inc. ("10th Mountain"), Alfred A. Braun Hut System, Inc. ("Braun"), Friends Hut, Inc. ("Friends Hut"), Summit Huts Association ("SHA"), Grand Huts Association, Inc. ("GHA") y High Lonesome Hut, Emmelyn Hut, Polar Star Inn, Seipel Hut, Shrine Mountain Inn, Continental Divide Cabins y Vance's Cabin (en conjunto "Propietarios de cabañas"), quienes, de manera colectiva, poseen y operan un sistema de cabañas (el "Sistema de cabañas"), así como los propietarios de todas las propiedades utilizadas, por servidumbre o de otro modo, para acceder o usar el Sistema de cabañas ("Propietarios de otra propiedad"). En consideración de que se le permita al Menor participar en el uso y traslado al Sistema de cabañas, he acordado firmar este Aviso y reconocimiento del Acuerdo de riesgos, exención de responsabilidad e indemnización (la "Exención") para el uso de las cabañas de 10th Mountain en invierno por parte de menores. Asimismo, reconozco y acepto el siguiente aviso, renuncia, exención e indemnización.

Tengo 18 años o más y soy el tutor legal o padre/madre del menor. Reconozco que las actividades de esquí, snowboard, raquetas de nieve u otros traslados por la naturaleza hacia, desde y entre las cabañas y el uso de cabañas de alta montaña presentan riesgos, peligros e inseguridades inherentes que no se pueden eliminar, en especial en un entorno silvestre en terreno montañoso en, cerca o por encima del límite arbóreo.

Reconozco que es obligación del usuario de la cabaña seleccionar la ruta que sea apropiada y accesible para el usuario, desde y entre las cabañas, que puede ser a través de propiedad pública o privada, que incluye, entre otros, la opción de usar las rutas sugeridas.

**Entiendo que estos riesgos, peligros e inseguridades incluyen, sin limitación:**

- (1) Los riesgos que surgen de las actividades de esquí, snowboard o raquetas de nieve y de trasladarse en zonas que no están patrulladas, en las que las condiciones del terreno, la propiedad, los senderos y la nieve varían, son impredecibles y cambiantes, donde los objetos y los peligros no están marcados y pueden no ser visibles, y donde las pendientes, carreteras y senderos no están cuidados, mantenidos o controlados y el clima es cambiante, impredecible y avalanchas pueden ocurrir;
- (2) Riesgos relacionados con la toma de decisiones y la búsqueda de rutas en un entorno silvestre en terreno montañoso y riesgos de perderse y de no llegar a la cabaña;
- (3) Riesgos que surgen de cualquier actividad, incluidos, entre otros, viajes y pernoctaciones en altitudes que oscilan entre 8000 y 11 700 pies sobre el nivel del mar y que pueden causar, entre otros, mal de montaña agudo, edema cerebral o pulmonar de gran altura y otros efectos de la altitud y afecciones relacionadas con la altitud;
- (4) Riesgos que surgen del uso de cabañas remotas y sencillas sin sistemas de comunicación que permitan el contacto con servicios de búsqueda y salvamento, y que están situadas en un entorno salvaje en terreno montañoso en el que la funcionalidad de cualquier tecnología de comunicación propiedad del usuario u operada por el usuario es limitada o inexistente.
- (5) Otros riesgos, peligros e inseguridades que son parte integral del deporte del esquí y de practicar el esquí, snowboard, raquetas de nieve u otras actividades y de participar en tales actividades y traslados en la naturaleza en invierno y en un entorno silvestre en terreno montañoso a lo largo de rutas de acceso y otras áreas seleccionadas por el usuario.

\_\_\_\_\_ **Iniciales**

He leído la información que 10th Mountain me ha proporcionado a mí y al Menor a través del líder del grupo respecto al uso del Sistema de cabañas. También reconozco que los Propietarios de cabañas y su personal han estado disponibles para explicarme por completo a mí y al Menor los riesgos, peligros e inseguridades del esquí, el snowboard, las raquetas de nieve y los traslados hacia y desde el Sistema de cabañas y su uso en invierno. Entiendo que el esquí, el snowboard, las raquetas de nieve y otras formas de trasladarse y usar el Sistema de cabañas en un entorno silvestre en terreno montañoso y en rutas elegidas por el usuario pueden requerir buen estado físico y un nivel de habilidad y conocimiento diferente al de otros tipos de esquí, snowboard, raquetas de nieve u otras actividades de invierno. Tanto yo como el Menor entendemos que el Menor tiene responsabilidades como usuario y persona que se traslada en zonas rurales en invierno. **DE ACUERDO CON LA SECCIÓN 13-22-107 DEL CÓDIGO C.R.S, PERMITO EN FORMA VOLUNTARIA QUE EL MENOR PARTICIPE EN EL USO Y ACCESO AL SISTEMA DE CABAÑAS CON PLENO CONOCIMIENTO DE LOS RIESGOS, PELIGROS E INSEGURIDADES INHERENTES INVOLUCRADOS Y, POR EL PRESENTE, ASUMO Y ACEPTO TODOS Y CADA UNO DE LOS RIESGOS DE LESIÓN, PARÁLISIS O MUERTE.**

**USO DE LAS CABAÑAS DE 10TH MOUNTAIN EN INVIERNO - MENORES  
AVISO Y RECONOCIMIENTO DEL ACUERDO DE RIESGOS, EXENCIÓN DE  
RESPONSABILIDAD E INDEMNIZACIÓN**

**LEA ATENTAMENTE ANTES DE FIRMAR.**

**EL PRESENTE DOCUMENTO ES UNA EXENCIÓN DE RESPONSABILIDAD Y RENUNCIA A  
CIERTOS DERECHOS LEGALES.**

Por último, yo, en mi nombre y en nombre del Menor, nuestros herederos, sucesores, albaceas y subrogantes, en virtud de la sección 13-22-107 del código C.R.S., por el presente **LIBERO, INDEMNIZO Y EXIMO EN FORMA DELIBERADA E INTENCIONAL A LOS PROPIETARIOS DE LAS CABAÑAS Y A LOS PROPIETARIOS DE OTRA PROPIEDAD**, sus directores, funcionarios, agentes, empleados y voluntarios de todas y cada una de las reclamaciones, acciones, causas de acción, responsabilidades, litigios, gastos (incluidos los honorarios razonables de abogados) y de **NEGLIGENCIA SIMPLE DE CUALQUIER TIPO O NATURALEZA**, ya sea prevista o imprevista, que surja directa o indirectamente de cualquier daño, pérdida, lesión, parálisis o muerte de la propiedad del Menor o del Menor mismo como resultado del traslado del Menor hacia, desde o entre las cabañas en el Sistema de cabañas o como resultado del uso del Sistema de cabañas y del uso de la propiedad de los Propietarios para viajar hacia, desde o entre las cabañas, el uso de sus servicios de información, esquí y traslados en un entorno silvestre en terreno montañoso, ya sea que dichos daños, lesiones, parálisis o muerte sean el resultado de la **NEGLIGENCIA SIMPLE** de los Propietarios de las cabañas y de Propietarios de otra propiedad o cualquiera de sus directores, funcionarios, agentes, empleados y voluntarios, o por cualquiera otro motivo. La presente exención de responsabilidad pretende ser una exención completa de responsabilidad, pero no pretende hacer valer las defensas que están prohibidas por la ley.

Asimismo, yo, en mi nombre y en nombre del Menor, nuestros herederos, sucesores, albaceas, representantes personales y subrogantes, acepto no demandar a los Propietarios de cabañas y a los Propietarios de otra propiedad, sus directores, funcionarios, agentes, empleados o voluntarios por motivo de cualquier lesión, parálisis o muerte que pueda ocurrir en el uso del Sistema de cabañas o traslado o actividades de esquí, snowboard y raqueta de nieve hacia, desde y entre las cabañas. Reconozco que el acceso a través de la propiedad privada ha sido otorgado con el permiso de los Propietarios de acuerdo con el Colorado Recreational Use Statute (Estatuto de uso recreativo de Colorado), secciones 33-41-101 del C.R.S., *et seq.*, conforme sus enmiendas.

**HE LEÍDO CON DETENIMIENTO, ENTIENDO CON CLARIDAD Y FIRMO DE MANERA VOLUNTARIA ESTE AVISO Y RECONOCIMIENTO DEL ACUERDO DE RIESGOS Y EXENCIÓN DE RESPONSABILIDAD E INDEMNIZACIÓN.**

Fecha de hoy: \_\_\_\_\_

Nombre del padre/madre o tutor legal (en letra de imprenta): \_\_\_\_\_

Dirección: \_\_\_\_\_

Ciudad Estado Código postal: \_\_\_\_\_

Firma del padre/madre o tutor legal: \_\_\_\_\_

Fecha de nacimiento del padre/madre o tutor: \_\_\_\_\_

Número de teléfono: \_\_\_\_\_

Nombre del menor (en letra de imprenta): \_\_\_\_\_